



Dodatok č. 1

k zmluve o poskytnutí dotácií z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR č. 65/B500/2014 zo dňa 20.02.2014 (ďalej len „zmluva“)
(ďalej len „dodatok č. 1)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

Sídlo:

Oprávnený k podpisu:

Poverený ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Výdavkový účet - IBAN:

Príjmový účet - IBAN:

SWIFT:

Osoby oprávnené konať
vo veciach zmluvy:

**Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho
rozvoja Slovenskej republiky**

Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava

Ing. Martin Čatloš

vedúci služobného úradu ministerstva

30416094

2020799209

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava

Ing. Milan Gajdoš

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Ing. Daniel Mako

člen predstavenstva

35919001

SK201937775

IČO:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu - IBAN:

SWIFT:

Osoby oprávnené konať
vo veciach zmluvy:

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Sa, vložka 3518/B
(ďalej len „prijímateľ“, poskytovateľ a prijímateľ ďalej spoločne ako „zmluvné strany“)

zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení dodatku č. 1 k zmluve v nasledovnom znení:

Článok I

1. V článku I ods. 1 zmluvy sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:
„1. Predmetom plnenia je poskytnutie dotácií (ďalej len „finančných prostriedkov“) z rozpočtovej kapitoly poskytovateľa prijímateľovi v rozpočtovom roku 2014 v celkovej výške 260 641 291,03 eur (slovom: dvestošesťdesiat miliónov šesťstoštyridsaťjeden tisíc dvestodeväťdesiatjeden eur a tri centy), z toho 29 000 000,00 eur (slovom: dvadsaťdeväť miliónov eur) ako bežné transfery na prípravu a realizáciu opráv a údržby diaľnic a rýchlostných ciest a 231 641 291,03 eur (slovom: dvestotridsaťjeden miliónov šesťstoštyridsaťjeden tisíc dvestodeväťdesiatjeden eur a tri centy) ako kapitálové transfery na prípravu a výstavbu diaľnic a rýchlostných ciest, vrátane spolufinancovania k projektom Európskej únie (nad GAP + neoprávnené výdavky). Finančné prostriedky budú poskytované v súlade so zákonom č. 473/2013 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2014, zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“) a rozpočtovými opatreniami poskytovateľa a Ministerstva financií Slovenskej republiky. Finančné prostriedky budú poskytované v rámci programu 053 Cestná infraštruktúra pre prvky (projekty)
 - 0530102 Príprava a realizácia opráv diaľnic a rýchlostných ciest,
 - 0530305 Diaľnice a rýchlostné cesty SR,
 - 0530309 SR mimo spolufinancovania MSF + NN,
 - 053030D Príprava projektov plánovaných na financovanie z fondov EÚ.“
2. V článku III ods.6 zmluvy sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza nasledovným znením:
„6. Žiadosť podľa ods. 2 môže obsahovať aj:
 - a) refundáciu výdavkov za úhradu faktúr súvisiacich s účelom podľa čl. II ods. 1 zmluvy, ktoré prijímateľ vynaložil v období roku 2013, a v priebehu tohto obdobia mu neboli refundované z prostriedkov štátneho rozpočtu,
 - b) refundáciu výdavkov na úhradu faktúr uvedených v prílohe č. 4.“
3. Ku zmluve sa príkladá, ako jej neoddeliteľná súčasť, príloha č. 4 „Zoznam faktúr ktoré boli uhradené v roku 2012 a v priebehu tohto obdobia neboli prijímateľovi refundované z prostriedkov štátneho rozpočtu“.

Článok II

1. Ostatné ustanovenia zmluvy sa dodatkom č. 1 nemenia a sú záväzné pre obidve zmluvné strany.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa §47a ods. 1 zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s §5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v siedmich (7) rovnopisoch, štyri (4) rovnopisy pre poskytovateľa a tri (3) rovnopisy pre prijímateľa.

4. Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok č. 1 si riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento plne zodpovedná ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

v Bratislave dňa

v Bratislave dňa

za poskytovateľa:

za prijímateľa:

.....
Ing. Martin Čaflos
vedúci služobného úradu

.....
Ing. Miroslav Gajdoš
predseda predstavenstva a
generálny
riaditeľ

.....
Ing. Daniel Mako
člen predstavenstva